

# EACH WORD TELLS A STORY

## ENDLESS LANDSCAPE, ENDLESS STORIES

The Northwest Territories (NWT) holds endless inspiration for literary artists. Some find tales in wild animals or drastic changes of the landscape through the seasons. Others write about the intriguing lifestyles of the people who call this remote part of the world home. For people who might never visit here in person, literary artists play an important role in sharing the stories of this majestic and unique part of Canada.

## THE NWT ARTS PROGRAM

The NWT Arts Program connects customers with artists from across the territory. In stores and galleries, the NWT Arts logo identifies authentic NWT and fine crafts created by artists registered with the Program. Artists create one-of-a-kind handmade pieces that capture the northern spirit and share the unique stories of living in Canada's NWT.

## SHARING OUR NORTHERN STORIES

There are just as many story ideas to be found here as there are ways to tell them. From fictional television manuscripts and real life documentation of northern heroes and villains, to creative writing, poetry and travel guides, northern authors share the tales and beauty of their home with the world.

Many writers living in the NWT not only find their inspiration here, they also find the space and time to connect with their muses so their stories can be written for all to enjoy.

The beauty and history of the NWT is often celebrated in the literary form when northern artists of different genres collaborate. Visual artists bring a children's short story to life with pictures. Photographers tell tales with their vibrant and unique images of this land. And novels are turned into full-length feature films by local filmmakers to be shared on screen with the world.



TRADITIONAL | LITERARY | FILM AND MEDIA | PERFORMING | CONTEMPORARY | Diverse by Nature

NWT Arts connects you with that story



Registered Trade-mark owned by the Government of the Northwest Territories

Front Cover: Michelle Swallow, Yellowknife  
This Page: Jamie Bastedo, Yellowknife  
Next Page: Mindy Willett, Yellowknife

Connect with artists and learn  
Where to Buy NWT Art  
at [nwtarts.com](http://nwtarts.com)

Literary Artists on this bookshelf include (L to R):  
Germaine Arnaktauyok, Yellowknife | Jamie Bastedo,  
Yellowknife | Richard Van Camp, Fort Smith | Renelitta  
Arluk, Yellowknife | Cathy Jewison, Yellowknife | Bren  
Kolson, Yellowknife | Annelies Pool, Yellowknife | Mindy  
Willett, Yellowknife | Richard Van Camp, Fort Smith |  
Fran Hurcomb, Yellowknife

These books were written by northern literary artists registered with the NWT Arts Program. To read more about the stories of their art, visit [nwtarts.com](http://nwtarts.com)

# CHAQUE MOT A UNE HISTOIRE À RACONTER

## PAYSAGES INFINIS, HISTOIRES SANS FIN

Les Territoires du Nord-Ouest (TNO) sont une source d'inspiration inépuisable pour les créateurs littéraires. Certains trouvent des histoires chez les animaux sauvages ou les incroyables transformations du paysage au fil des saisons. D'autres racontent les modes de vie fascinants des gens qui ont élu domicile dans cette partie éloignée du monde. Il se peut que vous ne veniez jamais aux TNO. Sachez donc que les auteurs jouent un rôle important dans la transmission des histoires de cette partie majestueuse et unique du Canada.

## LE PROGRAMME ARTS TNO

Le programme Arts TNO rapproche des artistes et des acheteurs de l'ensemble du territoire. Lors de vos prochaines visites dans les magasins et les galeries d'art, cherchez le logo d'Arts TNO. Il vous permettra de reconnaître les œuvres réalisées par les artistes ténos qui sont inscrits au programme des arts des TNO. Grâce à leurs œuvres artisanales uniques, les artistes témoignent de la nordicité et racontent des expériences de vie particulières aux TNO.

## PARTAGER NOS HISTOIRES DU NORD

Il existe ici au moins autant d'idées d'histoires que de façons de les raconter. Des manuscrits de fiction pour la télévision aux documents sur de vrais héros et méchants du Nord, en passant par les œuvres littéraires, la poésie et les guides de voyage, les auteurs nordiques partagent les contes et la beauté de leur région avec le reste du monde.

Bon nombre d'écrivains vivant aux TNO trouvent non seulement leur inspiration ici, mais ils jouissent également du temps et de l'espace qui leur permettent de tisser des liens avec leurs muses et d'écrire des histoires accessibles à tous.

La collaboration d'artistes ténos aux genres différents met souvent la beauté et l'histoire des TNO à l'honneur dans la littérature. Des artistes visuels donnent vie à un conte pour enfants grâce à des images. Des photographes racontent des histoires grâce à leurs clichés uniques et pleins de vie de la nature d'ici. Et des réalisateurs locaux transforment des romans en longs-métrages diffusés sur les écrans du monde entier.



ART TRADITIONNEL | LITTÉRATURE | CINÉMA ET MÉDIAS | ART CONTEMPORAIN | ART DE LA SCÈNE | De tout pour tous goûts

Arts TNO vous aide à la découvrir



Page couverture : Michelle Swallow, Yellowknife  
Page présentée : Jamie Bastedo, Yellowknife  
Page suivante : Mindy Willett, Yellowknife

Faites connaissance avec les artistes et découvrez où vous procurer des œuvres d'art ténos au [artstno.com](http://artstno.com)



Voici certains des auteurs présentés sur cette étagère (de gauche à droite) : Mindy Willett, Yellowknife | Germaine Arnaktauyok, Yellowknife | Jamie Bastedo, Yellowknife | Richard Van Camp, Fort Smith | Bren Kolson, Yellowknife | Annelies Pool, Yellowknife | Mindy Willett, Yellowknife

Ces livres ont été écrits par des auteurs du Nord inscrits au programme Arts TNO. Pour en savoir plus sur leur art, rendez-vous au [artstno.com](http://artstno.com)